

Barbie  
芭比歌星公主  
Princess Popstar

芭比公主故事

# 梦想公主



NLIC2970868129



这本有趣的  
芭比公主故事  
属于\_\_\_\_\_

### 图书在版编目 (CIP) 数据

梦想公主/美国美泰公司编绘;海豚传媒编译.一武汉:湖北少年儿童出版社,2012.10

(芭比公主故事)

ISBN 978-7-5353-7728-9

I. ①梦… II. ①美… ②海… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ① H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 242029 号

著作权合同登记号: 图字 17-2011-060

### 梦想公主

[美]泰 / 著·绘 海豚传媒 / 编译  
策划编辑 / 朱 霞 责任编辑 / 王桢磊 黄 穗  
美术编辑 / 鲁 静 装帧设计 / 黄 珂  
出版发行 / 湖北少年儿童出版社 经销 / 全国新华书店  
印刷 / 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司  
开本 / 889×1194 1/24 4.5 印张  
版次 / 2012 年 12 月第 1 版第 1 次印刷  
书号 / ISBN 978-7-5353-7728-9  
定价 / 13.80 元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.  
and used under license from Mattel Europa, B.V.

©2012 Mattel, Inc. All Rights Reserved

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司,由湖北少年儿童出版社出版发行。  
版权所有,侵权必究。

策 划 / 海豚传媒股份有限公司

网 址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮 箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

咨询热线:027-87398305 销售热线:027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮 箱 / [wangq007\\_65@sina.com](mailto:wangq007_65@sina.com)



# 芭比公主故事

## 之梦想公主

芭比歌星公主 .....	5
芭比公主三剑客 .....	33
芭比之胡桃夹子 .....	59
芭比之真假公主 .....	83



NLIC2970858129





# Barbie

# 芭比 歌星公主

THE Princess & THE Popstar

[美]美泰/著·绘

海豚传媒/编译



zài yáo yuǎn de qún shān bēi hòu de shì wài táo yuánzhōng zuò luò zhe měi lì de mǐ ruì  
在遥远的群山背后的世外桃源中，坐落着美丽的米瑞

bēi lā wáng guó zhè lǐ shān fēng jī xuě hé liú qīng chè gǔ mù cōng yù xiān huāshèng  
贝拉王国。这里山峰积雪，河流清澈，古木葱郁，鲜花盛

kāi yóu yú jǐ bǎi nián méi yǒu zhàn huǒ de qīn xí mǐ ruì bēi lā wáng guó mǎ shàng jiù yào  
开。由于几百年没有战火的侵袭，米瑞贝拉王国马上就要

yíng lái jiàn guó wǔ bǎi zhōu nián de qìng diǎn le  
迎来建国五百周年的庆典了。

wáng guó zhōng yǒu yí wèi róng mào chū zhòng duō cái duō yì de tuō lì gōng zhǔ wèi le  
王国中有一位容貌出众，多才多艺的托莉公主。为了

jí jiāng dào lái de wáng guó wǔ bǎi zhōu nián guó qìng tā máng zhe chóu bēi qìng diǎn de dà xiǎo shì  
即将到来的王国五百周年国庆，她忙着筹备庆典的大小事

yí hái yào jiē dài yuǎn dào ér lái dào hè de gè guó shǐ jié tuō lì shēn zhī zì jǐ zuò  
宜，还要接待远道而来道贺的各国使节。托莉深知自己作

wéi gōng zhǔ bì xū wèi guó jiā wèi wáng shì jìn zhí jìn zé  
为公主，必须为国家，为王室尽职尽责。

kě shì měi tiān dōu yìng fù nà me duō de wáng shì suǒ shì yǒu shí tā zhēn xī wàng  
可是，每天都应付那么多的王室琐事，有时她真希望

zì jǐ néng fàng qì zhè yí qiè qù jìn qíng de chàng gē tiào wǔ zuò gè gē xīng duō hǎo  
自己能放弃这一切，去尽情地唱歌跳舞，做个歌星多好！



mǐ ruì bèi lā wáng guó zhōng yǒu yí wèi cái huá sì yì de gē xīng kǎi lā wèi  
米瑞贝拉王国中有一位才华四溢的歌星——凯拉。为

le qìng zhù wáng guó de qìng diǎn kǎi lā jì huà zài wàn rén jù chǎng jǔ bàn wéi qī tiān de  
了庆祝王国的庆典，凯拉计划在万人剧场举办为期5天的

yǎn chàng huì zhè tiān zhèng shì yǎn chàng huì de dì yī tiān kǎi lā pī zhe yì tóu zǐ sè  
演唱会。这天正是演唱会的第一天。凯拉披着一头紫色

cháng fà shēnchuān zǐ sè yǎn chū fú shǒu chí zǐ sè mài kè fēng chàng qǐ kāi chǎng qǔ  
长发，身穿紫色演出服，手持紫色麦克风，唱起开场曲。

bàn wǔ men hěn kuài jiā rù le jìn lái kāi shǐ le yì chǎngqún qíng jī fèn de yǎn chū  
伴舞们很快加入了进来，开始了一场群情激奋的演出。

kǎi lā hěn xiǎngshòu zì jǐ zài wǔ tái shàng wàn zhòng zhǔ mù de gē xīng shēng yá kě  
凯拉很享受自己在舞台上万众瞩目的歌星生涯。可

shì tā měi tiān hái yào máng zhe jiàn jì zhě zhào kāi fā bù huì cān jiā gè zhǒng huó  
是，她每天还要忙着见记者、召开发布会，参加各种活

dòng tā méi yǒu yì diǎn er kòng xián de shí jiān yě méi yǒu líng gǎn xiě chū xīn gē le  
动。她没有一点儿空闲的时间，也没有灵感写出新歌了。

tā mèngxiǎng zì jǐ néngchéng wéi yì míng zhēnzhèng de gōng zhǔ néng xiànggōng zhǔ nà yàng guò zhe  
她梦想自己能成为一名真正的公主，能像公主那样过着

wú yōu wú lǜ jǐn yī yù shí de shēnghuó  
无忧无虑、锦衣玉食的生活。



dì èr tiān kǎi lā bēi yāo qǐng dào wánggōng cān jiā wèi zhōu nián qìng diǎn jǔ bàn de chá  
第二天，凯拉被邀请到王宫参加为周年庆典举办的茶

hui gē xīng kǎi lā hé gōng zhǔ tuō lì dì yī cì péngmian le liǎng gè nǚ hái yí jiàn  
会。歌星凯拉和公主托莉第一次碰面了。两个女孩一见

rú gù xiàng shì shī sànduō nián de qīn shēng jiě mèi yí yàng tā men de xiǎo gǒu yě hěn kuài  
如故，像是失散多年的亲生姐妹一样。她们的小狗也很快

jiù hùn shú le tuō lì dài zhe kǎi lā lái dào zì jǐ de wò shì kǎi lā jīng qí de  
就混熟了。托莉带着凯拉来到自己的卧室。凯拉惊奇地

kàn dào mǎn fáng jiān dōu shì zì jǐ de hǎi bào hé jì niàn pǐn wǒ shì nǐ zuì dà de fēn  
看到满房间都是自己的海报和纪念品。“我是你最大的粉

sī tuō lì zì háo de shuō wǒ hái huì chàng nǐ de gē ne kǎi lā tí yì  
丝！”托莉自豪地说，“我还会唱你的歌呢！”凯拉提议

dào hēi nà nǐ xiǎng bù xiǎng gēn wǒ yì qǐ dēng tái yǎn chàng ne  
道：“嘿，那你想不想跟我一起登台演唱呢？”

tuō lì gē gē de xiào dào kě shì wǒ bù shì yì míng yǎn yuán zhēnshàng le wǔ  
托莉咯咯地笑道：“可是我不是一名演员。真上了舞

tái miàn duì guānzhòng wǒ huì bēi xià shǎ de dàn nǐ tiānshēng jiù shì hé wǔ tái  
台面对观众，我会被吓傻的。但你天生就适合舞台。”



kǎi lā ruò yǒu suǒ sī de shuō méi yǒu shuí tiānshēng jiù shì hé shén me nǐ zhī  
凯拉若有所思地说：“没有谁天生就适合什么。你知  
dào ma cóng xiǎo shí hou qǐ wǒ jiù yì zhí mèngxiāng zì jǐ shì wèi gōng zhǔ  
道吗？从小时候起我就一直梦想自己是位公主。”

tuō lì ná chū le tā de zuàn shí huángguān wèi kǎi lā dài dào le tóu shàng wǒ  
托莉拿出了她的钻石皇冠，为凯拉戴到了头上。“我  
yào huàn yì shēn gēn wángguān dā pèi de yī fu kǎi lā huī dòng zì jǐ de mó fǎ mài  
要换一身跟王冠搭配的衣服！”凯拉挥动自己的魔法麦  
kè fēng yí shùn jiān gē xīng de shí zhuāngbiàncéng le huá lì de gōng zhǔ lǐ fú  
克风。一瞬间，歌星的时装变成了华丽的公主礼服！

tuō lì yě ná chū zì jǐ de mó fǎ shū zi duì zhe zì jǐ de tóu fa huī wǔ le  
托莉也拿出自己的魔法梳子对着自己的头发挥舞了  
jǐ xià wā tā de yōu yǎ juǎn fà lì kè biàncéng le kuáng yě de péng kè yáo gǔn  
几下。哇，她的优雅卷发立刻变成了狂野的朋克摇滚  
tóu rán hòu nǚ hái men duì zhe duì fāng shī jiā mó fǎ gǎi biàn le duì fāng de fà xíng  
头！然后女孩们对着对方施加魔法，改变了对方的发型  
hé fú shì  
和服饰。

nǐ kàn qǐ lái hé wǒ yì mù yí yàng liǎng gè nǚ hái yì kǒu tóngshēng de jiào dào  
“你看起来和我一模一样！”两个女孩异口同声地叫道。  
huànzhāng hòu de gōng zhǔ hé gē xīng xīng fèn de dào wánggōng li cān guān qù le  
换装后的公主和歌星兴奋地到王宫里参观去了。



gōng zhǔ dài zhe kǎi lā lái dào yí zuò shén mì huā yuán kǎi lā jīng qí de kàn dào  
公主带着凯拉来到一座神秘花园。凯拉惊奇地看到  
zài kōngzhōng fēi lái fēi qù de xiǎo huā xiān zǐ xiǎo huā xiān zǐ shì huā yuán de bǎo hù shén  
在空中飞来飞去的小花仙子！小花仙子是花园的保护神，  
bǎo hù zhe yì zhū jié mǎn zuàn shí de dà shù zhè shì zuàn shí zhī zi huā shù tuō  
保护着一株结满钻石的大树。“这是钻石栀子花树！”托  
lì jiě shì dào zhè kē shù shì wǒ men guó jiā wàn wù shēngmìng de qǐ yuán méi yǒu  
莉解释道，“这棵树是我们国家万物生命的起源。没有  
tā yí qiè dōu huì kū wěi sǐ wáng  
它，一切都会枯萎死亡。”

xiǎo huā xiān zǐ men shí qǐ luò zài dì shàng de liǎng lì xiǎo zuàn shí wèi liǎng wèi xīn péng  
小花仙子们拾起落在地上的两粒小钻石，为两位新朋  
you zuò le liǎng tiáo xiàng liàn zhè shì wǒ men de yǒu yì xiàng liàn wǒ men yīng gāi yǒngyuǎn  
友做了两条项链。“这是我们的友谊项链，我们应该永远  
dài zhe yǒngyuǎn jì zhe jīn tiān tuō lì duì kǎi lā shuō  
戴着，永远记着今天！”托莉对凯拉说。

tā men bù zhī dào kǎi lā de jīng jì rén kē dé jiù zhàn zài yì gēn shí zhù hòu  
她们不知道，凯拉的经纪人柯德就站在一根石柱后  
miàn tā kàn dào le zuàn shí zhī zi huā tā dǎ suànděng méi rén de shí hou lái tōu zǒu  
面，他看到了钻石栀子花。他打算等没人的时候，来偷走  
nà xiē zuàn shí



néng bàn yǎn chéng kāi lā de yàng zi ràng tuō lì hěn kāi xīn tā bù jué yòu chǎnshēng  
能扮演成凯拉的样子让托莉很开心。她不觉又产生

le gēng fēngkuáng de xiǎng fǎ tā shuō wǒ men jì xù bàn yǎn duì fāng guò guò duì fāng de  
了更疯狂的想法，她说，“我们继续扮演对方，过过对方的

shēnghuó ba nà duō shén qí a jiù xiàng biàn mó shù yí yàng kāi lā yě dòng xīn  
生活吧。那多神奇啊，就像变魔术一样！”凯拉也动心

le tā men jué dìng hù huànshēn fen hù xiāng tǐ yàn yì tiān duì fāng de shēnghuó  
了，她们决定互换身份，互相体验一天对方的生活。

tuō lì kāi shǐ pái liàn kāi lā de wǔ dǎo cǎi pái zhōng tuō lì kāi shǐ yǎn chàng kāi  
托莉开始排练凯拉的舞蹈。彩排中，托莉开始演唱凯

lā de gē qū bàn wǔ jiā rù jìn lái biān wǔ jiào liàn dān ní ěr zài xià miān jiān dù  
拉的歌曲，伴舞加入进来，编舞教练丹尼尔在下面监督。

yì kāi shǐ tuō lì zuò de hái bú cuò tā biān chàng biān tiào jìn lì gēn shàng le  
一开始，托莉做得还不错，她边唱边跳，尽力跟上了

wǔ dǎo de jié zòu kě shì jiē xià lái tuō lì bù zhī dào gāi zěn me tiào le tā yí  
舞蹈的节奏。可是接下来，托莉不知道该怎么跳了，她一

gè liè qie shuāi dǎo zài wǔ tái zhōng yāng zhè shí tuō lì fā xiàn yuán lái zuò gē xīng bìng  
个趔趄，摔倒在舞台中央。这时，托莉发现原来做歌星并

méi yǒu kàn shàng qù nà me guāng xiān děi yào fù chū jiān xīn de nǚ lì cái xíng  
没有看上去那么光鲜，得要付出艰辛的努力才行。